

# ランドリーファン Laundry Fan

*dry the laundry inside the house*

## 取扱説明書

保証書付

この取扱説明書には保証書がついています。

このたびは、当社商品お買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みいただき、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方が  
いつでも見られるところに必ず保管してください。

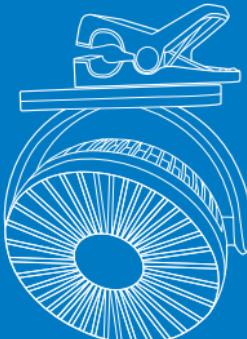
### もくじ

●安全上のご注意	1~3
●各部の名称	4~5
●使いかた	6~10
●ニッケル水素電池について	11
●お手入れと保管	12
●故障かな?と思ったら	13
●保証書	14

・仕様等は改良・改善のため予告なく変更することがあります。  
・この製品は日本国内のみでご使用になります。

FOR USE IN JAPAN ONLY

製造・発売元 株式会社トップランド



ランドリーファン

品番:GD-12WT

## 安全上のご注意① 必ずお守りください

★ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。  
ここに記載の注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、誤った取り扱いによる人への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。



『誤った取り扱いをすると、人が死亡または、重傷を負う可能性が想定される内容』を含めて、『してはならないこと』を示しています。



『誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定される内容』を含めて、使用上の注意を示しています。

図記号の例

	この記号は、「してはいけないこと」の内容を告げるものです。
	この記号は、「必ずすること」の内容を告げるものです。

### 事故防止のため、必ずお守りください。

運転中は羽根が高速で回転しております。  
誤って指などを入れないように注意してください。



## 警告



禁止

- コンセントから電源をとる場合は、交流100V以外では使用しない。  
➢火災・感電の原因になります。
- USBケーブルを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて使用しない。  
➢火災・感電の原因になります。
- こどもだけで使わせたり、乳幼児の手の届くところでは使用しない。  
➢けが・感電の原因になります。
- コードや電源プラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しない。  
➢感電・ショート・発火の原因になります。
- 異常時(発煙・こげ臭いなど)はACアダプターを抜き、使用を停止する。  
➢火災・感電の原因になります。
- ガードを取りつけずに運転をしない。  
➢けが・故障の原因になります。
- 風の流れをさえぎるようなものを周囲で使用しない。  
➢火災の原因になります。

## 安全上のご注意② 必ずお守りください



## 警告



禁止

- 本体を布や紙、ビニール袋などでおおったりふさいだりして運転しない。  
➢火災の原因になります。



ぬれ手禁止

- 濡れた手で本体、ACアダプター、USBケーブルを抜き差ししない。  
➢感電の原因になります。



水濡れ禁止

- 本体、ACアダプター、USBケーブルを水につけたり、水をかけたりしない。  
➢感電の原因になります。



接触禁止

- 本体のすき間からものや手を入れない。  
➢感電・けがの原因になります。
- ガードの中や可動部へ指などを入れない。  
➢重大なけがをする原因になります。  
特にお子様には注意してください。



分解禁止

- 分解・修理・改造をしない。  
➢火災・感電の原因になります。修理はトップランドお客様センターにご相談ください。



プラグを抜く

- 使用しないときは、必ずACアダプターをコンセントから抜く。  
➢ホコリなどの堆積により、漏電・火災の原因になります。
- お手入れの際は、安全のためACアダプターをコンセントから抜く。  
➢感電・火災・けがの原因になることがあります。



指示

- ACアダプターのコンセントプラグにホコリが付着している場合はふき取る。  
➢ショート・発火の原因になります。
- 万が一、充電池付近が触れないほど熱くなった場合は使用を中止してください。(充電池の特性として放電や充電によって多少熱くなります)  
➢発火の原因になります。

## ⚠ 注意



禁止

- 本製品は家庭用および室内用です。  
屋外や業務目的で使用しない。  
➢ 故障の原因になります。
- 不安定な場所では使用しない。  
➢ けが・故障の原因になります。
- 本体に強い衝撃を与えない。  
➢ 感電・故障・破損の原因になります。
- 風を長時間、からだにあてない。  
➢ 健康を害することがあります。
- 風に吸い込まれやすいもの(紙やひも、カーテン等)の近くで使用しない。  
➢ 故障や事故、けがの原因になります。
- お手入れの際はシンナー・ベンジン・アルコール住宅用洗剤などを使わない。  
➢ 変形・変色・劣化の原因になります。



指示

- お手入れの後はガードをしっかりと固定すること。  
➢ けが・故障の原因になります。
- 本体の取りつけは十分強度のある所を選んで取りつける。  
➢ 落下により、けが・故障の原因になります。



水濡れ禁止

- 水のかかる場所や火気の近く、高温多湿の場所で使用しない。  
➢ 火災や感電の原因になる恐れがあります。



接触禁止

- 本体の送風口や吸風口に顔や髪を近づけすぎない。  
➢ 髪が巻き込まれけがの原因となります。

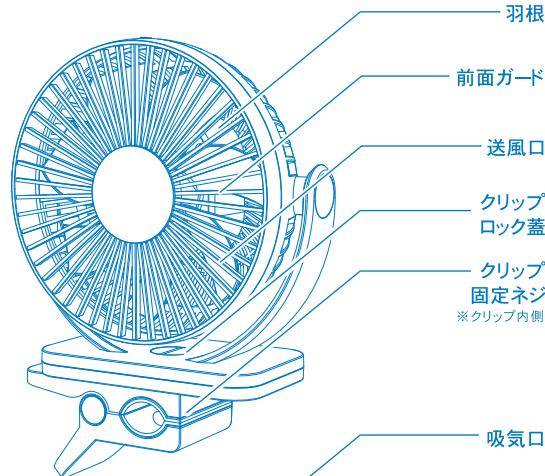


プラグを抜く

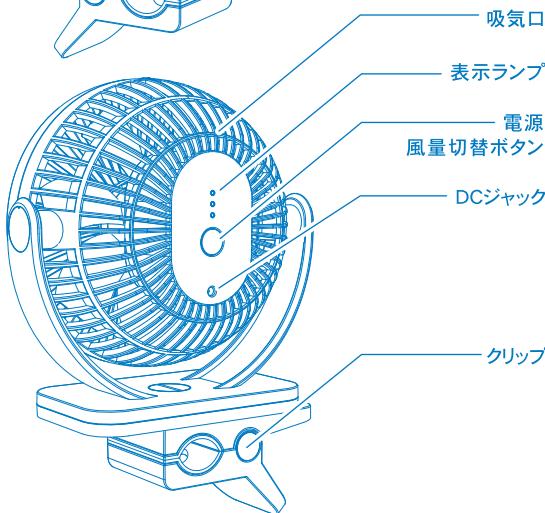
- ACアダプターをコンセントから抜く際は、コードを持たずに必ずACアダプターをもって引き抜く。  
➢ 感電・ショート・コードの断線の原因になります。
- USBケーブルを本体から抜く際は、コードを持たずに必ずプラグをもって引き抜く。  
➢ 感電・ショート・コードの断線の原因になります。

## 各部の名称①

### 【本体 正面】

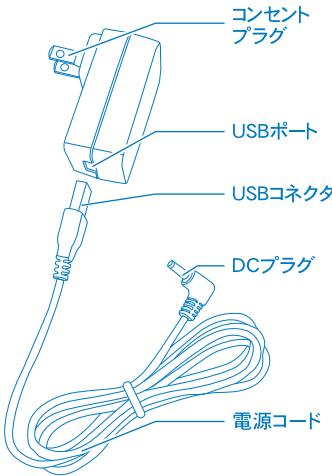


### 【本体 背面】

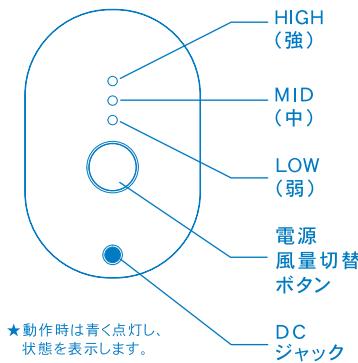


## 各部の名称② 製品仕様

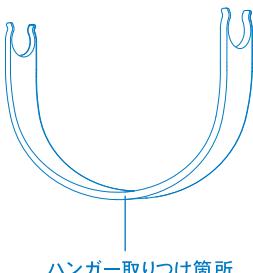
### 【ACアダプター】 【USBケーブル】



### 【表示ランプ部】



### 【ハンガー用アダプター】



製品仕様	
サイズ	W160×H216×D68mm(クリップ時) W160×H161×D68mm(卓上時)
本体重量	約380g(クリップ含む)
内蔵電池	ニッケル水素電池
電源	①家庭用コンセント(AC100V 50/60Hz) ②USB電源(DC5.0V/0.5A) ③内蔵電池(3.6V 2600mAh)
消費電力	最大7W
連続稼働時間	内蔵電池使用時 約360分(弱モード) 約240分(中モード) 約120分(強モード) コンセント、USBから使用時 約8時間(自動OFF機能)
充電時間	約6時間(付属アダプター使用時)
ファンのサイズ	直径12cm(7枚羽根)
付属品	ハンガー用アダプター ACアダプター USBケーブル(約1.3m) 取扱説明書(保証書) 部屋干しアドバイス

## 使いかた①

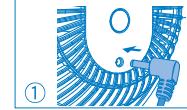
### ■本体の充電・使用的のしかた

初めて使用する場合や使用間隔が開いているときは、  
使用する前に必ず充電を行ってください。

★内蔵の充電池の特性上、電池を使用しない状態でも自己放電により電池残量が少くなります。

- ①USBケーブルのDCプラグを本体のDCジャックに差し込む。

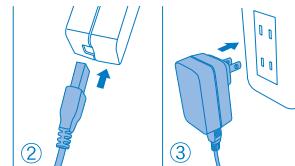
※付属のUSBケーブル以外は使用しないでください。



### ▶家庭用コンセントから

- ②USBケーブルのUSBプラグをACアダプターのUSBポートに差し込む。
- ③ACアダプターの電源プラグをコンセントに差し込む。

※付属のACアダプター以外は使用しないでください。



### ▶USBから

- ②USBケーブルのUSBコネクタをパソコンのUSBポートに差し込む。



※パソコンへ接続して使用する際には、必ず電源のある状態で接続してください。

表示ランプの点灯を確認してください。

電源OFFの状態で約6時間でフル充電されます。完了後、表示ランプは消灯します。

### △警告

- 充電池付近が触れないほど熱くなった場合は使用を中止してください。

### △注意

- テレビやラジオなどのそばに置かないでください。  
➢電波障害の原因になることがあります。
- ACアダプターは布をかけたり、覆ったりしないでください。  
➢火災や感電の原因になることがあります。
- DCプラグ・USBコネクタ・電源プラグはしっかり奥まで差し込んでください。
- コンセントから電源をとる場合は付属の専用ACアダプター以外使わないでください。

本製品は、パソコンなどのUSBポートを使用しますが、パソコン内部のデータやプログラムには関与しません。接続中に発生したデータやプログラムの消失などについての保証はいたしかねます。

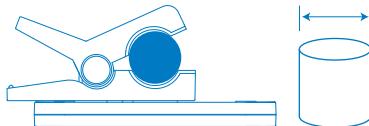
## 使いかた②

### ■本体の取りつけかた

クリップはしっかり取りつけてください。

はずれたり落下しないかを確認したうえでご使用ください。

〈本製品はパイプ、丸棒専用です。〉

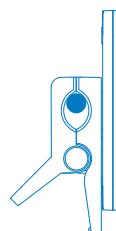


直径 20mm~40mmまで

#### 図のような不安定な取りつけ禁止



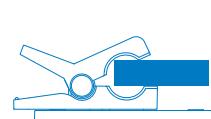
かかりしろが  
少ない



直径が  
20mm以下  
クリップを  
下向きに取りつけ



直径が  
40mm以上



パイプ、丸棒  
以外に取りつけ

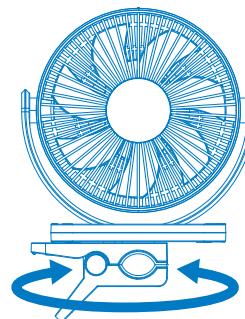


- 取りつけ後、外れたり、落下しないか確認した上でご使用ください。
- 動作中に取りつけをしないでください。>事故・けがの原因になることがあります。
- 取りつけの際、指などをはさまないように注意してください。

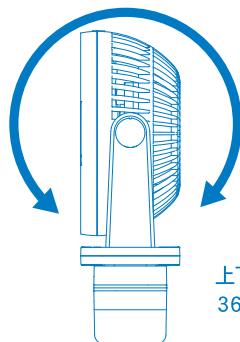
## 使いかた③

### ■風向きを調整する

本体の角度を変えて風向きを調整することができます。



左右  
360°回転



上下  
360°回転



- 動作中に角度調整をしないでください。>事故・けがの原因になることがあります。
- 角度調整する際、指などをはさまないように注意してください。

### ■卓上用扇風機として使用する

必ず本体からクリップをはずしてご使用ください。

※取りはずしたネジは取りつけ時に  
必要です。紛失しないよう注意し  
てください。

- ①市販のプラスドライバーを使用してネジをはずします。



※ネジがはずれない場合はロック蓋にコイン  
を挟んで固定しながら  
はずしてください。



- クリップが回転しないように固定しながら取りはずしてください。  
>事故・けがの原因になることがあります。

ネジを紛失した場合

市販のネジ(太さ3.5mm×長さ8mm)をお使いください。

## 使いかた④

### ■運転を開始/停止する

①運転を開始する。

電源/風量切替ボタンを押すと運転が始まります。

②風量を調整する。

電源/風量切替ボタンを押すごとに風量を変えることができます。

(風量が変わるまで、2~3秒ほど時間がかかります)

【表示ランプ】



★表示ランプの動作について

風量ボタンを押すごとに表示ランプの点灯(表示)が、切り替わります。

③運転を停止する。

電源/風量切替ボタンを表示ランプが消灯するまで押してください。

#### 自動OFF機能付き

電源を入れてから8時間経過すると、自動で運転を停止します。

#### △警告

- 使用後はACアダプターやUSBケーブルなどすべての接続を取りはずしてください。  
▷火災・故障の原因になることがあります。
- 使用後は物干し竿などに取りつけたままにしないでください。  
必ず取りはずして保管ください。  
▷事故・けがの原因になることがあります。

以下の症状が出た場合は、充電池の残量がかなり少ない可能性があります。  
本体の充電をしてください。

- ボタンを押してもファンが動かない。
- ファンが動いたり、止まったりを繰り返す。

- ファンの回転力が低下している。

## 使いかた⑤

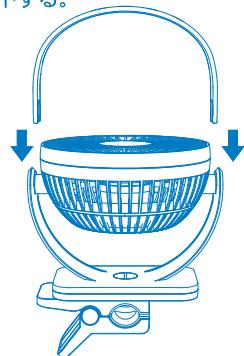
### ■ハンガー用アダプターを使用する

本体に直接ハンガーを掛けることができます。

①本体の角度を90°回転。  
(本体を上に向ける)



②本体にハンガー用アダプターを  
セットする。



③ハンガー取りつけ箇所に  
ハンガーをセットする。



※「カチッ」と音がするまでしっかりと差し込んでください。  
※差し込みが浅いと不安定になり、落下しやすく大変  
危険です。



#### 耐荷重: 1kg

※同時に複数のハンガーを掛けないください。

#### △警告

- 耐荷重は1kgです。それ以上の物を掛け  
ますと落下などによる破損・けがの原因と  
なります。
- 取りつけ後、外れたり、落下しないか確認し  
た上でご使用ください。

洗濯物 参考重量 ※洗濯機で脱水後の水分を含んだ重さ

● Tシャツ	..... 200g	● ズボン	..... 500g
● ワイシャツ	..... 250g	● ジーンズ	..... 800g
● トレーナー上	..... 650g	● タオル	..... 150g
● パーカー	..... 900g	● バスタオル	..... 500g

## ■ニッケル水素電池について

- 1年以上充電せずに放置しないでください。電池容量の減少につながります。
- 電池交換はできません。使用頻度にもよりますが、電池の寿命は約3年です。
- 電池の劣化により、連続稼働時間が短くなる場合があります。
- 電池残量が少なくなるとファンの回転力が低下します。

この製品に使用しておりますニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。  
ご使用済みの製品を廃棄する際にはリサイクルにご協力ください。  
各自治体の定める処分方法に沿って処理してください。

### △警告

- 電池から漏れた液に触らないでください。
- 液が目に入ったときは、失明の原因になります。きれいな水で十分洗い流して医師の治療を受けてください。
- 液が手や衣類についたときは、きれいな水で十分に洗い流してください。
- 電池を加熱したり、火の中に入れたしないでください。
- 電池を分解したり、傷をつけたりしないでください。
- 電池、回路をショートさせないでください。

## ■ニッケル水素電池の取り出し方

### [廃棄のしかた] 業者用

- ①前面ガードを取りはずす。
- ②4本のネジを取りはずす。
- ③ファンを取りはずす。
- ④電池を取りはずす。

※リード線はショットしないように  
テープで絶縁してください。



### △警告

- 廃棄するとき以外は製品を分解しないでください。
- 廃棄するときは、スイッチをONにして動かなくなるまで電池を使いきってください。
- 一旦分解した場合、修理は不可能です。

## お手入れと保管

### ①本体のお手入れ

中性洗剤をぬるま湯で薄めたものを、布等につけ、  
よく絞ってからふきます。

### ②羽根のお手入れ

羽根のお手入れは前面ガードを取りはずした後に行います。

### △警告

- スイッチをONにして動かなくなるまで電池を使いきってください。>感電・けがの原因になります。
- 本体に水をかけて洗わない。>感電・故障の原因になります。

### △注意

- お手入れの際はシンナー・ベンジン・アルコール住宅用洗剤などを使わない。

### 前面ガードの取りはずしかた

前面ガード全体をつかんで

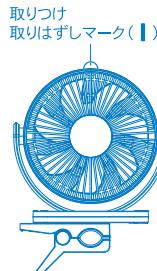
**左回り** に回すとロックがはずれます。

マーク( )が左に回るよう(カチッと音がするまで)前面ガードを回してください。

●前面ガードを取りはずした後、乾いた布等で羽根のホコリや汚れをふきとてください。(羽根は取りはずせません。)

●羽根のお手入れ後、下記の手順で前面ガードを取りつけてください。

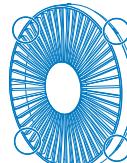
取りつけ  
取りはずしマーク( )



### 前面ガードの取りつけかた

本体の切欠部と全面ガードの合わせ部(4か所)を合わせて、  
マーク( )が合い「カチッ」と音がするまで

**右回り** に回すとロックされます。



合わせ部

切欠部

### ③保管・収納のしかた

お手入れのあと、よく乾燥させてください。

ポリ袋などをかぶせ、湿気の少ない場所に保管してください。

# 故障かな?と思ったら

下記の表でお調べください。改善されない場合は、トップランドお客様センターにご連絡ください。

症状	主な原因	処置
電源が入らない	・充電池の残量がかなり少ない可能性があります	・充電してください
羽根が回らない (運転しない)	・ACアダプターやUSBコネクタ、DCプラグが抜けている または接続されていない	・コンセントまたはUSB電源から本体までの接続のしかたを確認する
運転が停止した	・充電池の残量がかなり少ない可能性があります	・充電してください
	・8時間以上の使用により自動OFF機能が作動した	・電源ボタンを押す
運転時に異音がする	・不安定な場所で使用している	・クリップの確認をする
	・前面ガードがしっかりと固定されていない	・前面ガードがしっかりと固定する (P.12をご覧ください)
風量が少ない	・ほこりがたまっている	・お手入れし、ほこりを取り除いてください (P.12をご覧ください)

## ★長期使用製品についてのご注意

長期間ご使用の送風機は、熱や湿気、ホコリなどの影響により、内部部品が劣化し、発煙、発火のおそれがあります。

ご使用中に下記のような現象がみられる場合は、すぐに使用を中止し、本書記載の「トップランドお客様センター」にお問い合わせください。

- スイッチを入れてもファンが回らない。
- ファンが回っているときに異音や振動がする。(摩擦音・接触音等)
- ファンの回転動作が不安定である。
- モーター部分や電源コードが異常に熱かったり、焦げた臭いがする。
- 電源コードが折れ曲がったり、破損している。
- 運転中に電源コードに触ると、ファンが回ったり回らなかったりする。

# 保証書

品名	ランドリーファン	品番	GD-12WT	保証対象	本体
保証期間	お買い上げ日より1年	ご購入日	年	月	日
お客様	お名前 —	ご住所 —	電話番号 ( )		
販売店	店名 —	ご住所 —	電話番号 ( )		

### 故障内容など

(販売店様へ:販売店印を捺印ください。上記の項目欄に無記入の場合無効となる場合がありますので、必ずご記入いただけようお願いいたします。)

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料交換をお約束するものです。  
したがって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後などで不明な場合は、表記のお客様センターにご相談ください。

### <無料交換保証規定>

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態及びお手入れを実施された状態で保証期間中に故障した場合には、同等品と無料交換をさせていただきます。
2. 保証期間内に故障して、交換をお受けになる場合には、製品と本書をお手元にご用意のうえ、「お客様センター」にご依頼ください。
3. 保証期間内でも次の場合には無料交換となりません。
  - 使用上の誤り、または不當な修理や改造による故障や損傷。
  - お買い上げ後に落とされた場合等による故障や損傷。
  - 火災、地震、落雷、風水害、その他天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧・周波数)等による故障や損傷。
  - 一般家庭以外(例えば業務用に使用したり車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障や損傷。
  - 本書の提示が無い場合。
  - 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入が無い場合(レシート添付を除く)あるいは記載の内容を書き換えた場合。
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
5. 本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

**TOPLAND® 株式会社トップランド**  
〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23

お客様センター **03-5501-1695**  
受付時間: 平日午前9時~午後5時 ※祝祭日、季節休業日除く

# *Laundry Fan*

*dry the laundry inside the house*